

1994年 6月15日号
(平成6年)

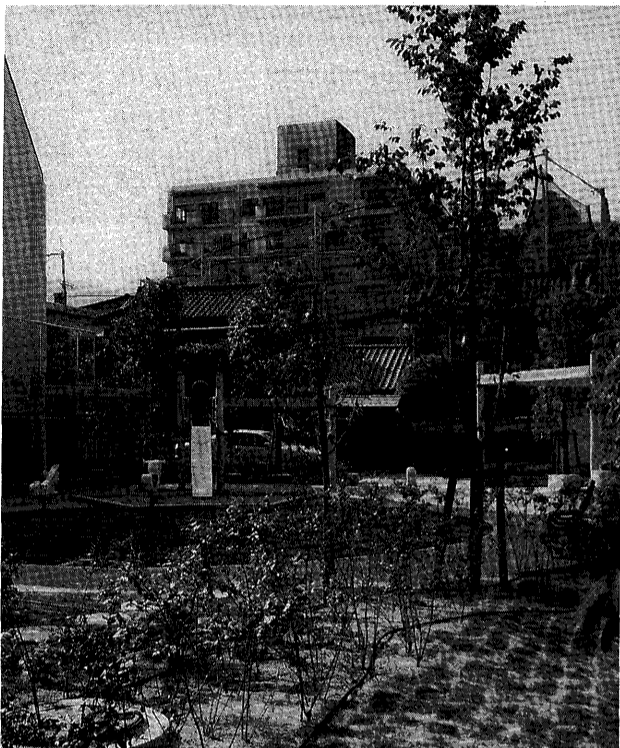
No.660

毎月1日・15日発行

発行 / 芦屋市役所(広報課)

☎0797-31-2121

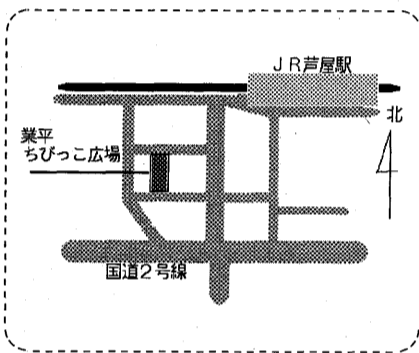
〒659 兵庫県芦屋市精進町7番6号



6月1日から利用されている「業平ちびっ子広場」

まちに緑と遊び場を 業平ちびっ子広場が 完成しました

問い合わせ 公園緑地課 ☎38-2065



このたび、業平町の中央部に、「業平ちびっ子広場」(業平町四番街区)が完成しました。業平町では初めての公園で、広さは約五百二十平方メートルです。花と緑いっぱいのもちづくり計画

阪急芦屋川駅 下りホームにエレベーター が設置されました

本市では、昭和57年に「福祉のまちづくりのための都市施設整備要綱」を定め、障害者や高齢者に優しいまちづくりを進めてきました。

また、兵庫県は、平成4年に「福祉のまちづくり条例」を制定し、県下で福祉のまちづくりが進められています。

その一環として、阪急電鉄のご協力により、昨年度から工事を行っていた阪急芦屋川駅の下りホームのエレベーターが平成6年3月に完成し、利用されています。

これは、「芦屋市鉄道駅舎エレベーター設置補助要綱」によるもので、各駅のプラットフォームに至るエレベーターを設置するときに適用される制度で、鉄道会社が障害者や高齢者のためにエレベーターを設置するとき、その工事費の一部を県と市で折半して補助するものです。

阪急電鉄では、芦屋川駅の上り線にも平成4年に、独自でエレベーターを設置しています。なお、同駅の改札口を車椅子で通るときは、駅員にお申し出ください。



「社会を明るくする運動」は、すべての国民が犯罪の防止と、罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。今年も七月一日から三十日までの一カ月間、「ふれあいと対話が築く明るい社会」を標語として、さまざまな事業が展開されます。

本市では、七月一日(金)に「市民の集い―暴力団・暴走族追放、青少年非行防止―」を開催します。内容は、つぎのとおりです。市民のみ

●街頭パレード 十二時三十分からJR芦屋駅からルナ・ホールまで県警音楽隊先導によるマーチング・パレードを行います。(雨天中止)

●市民の集い 十三時三十分から十五時三十分まで、ルナ・ホールにて、「地域ぐるみで子育てを」と題して、教育評論家の田中くにお氏の講演を始め、県警音楽隊の演奏などがあります。

先着五百人に記念品を進呈します。

第44回社会を明るく する運動 市民の集い

問い合わせ 保健福祉部総務課 ☎38-2040



の二環として、既存木を保存しながら、ケヤキ・ヤマザクラなど四十五本、広場の周囲には中低木を約九百本植栽しました。四月から六月にかけて様々な種類の花を楽しめます。

遊び場としては、中央部に芝生広場と砂場を配置し、すべり台・タイヤブランコ・ラダーを組み合わせた

木製遊具やスプリング遊具で楽しめます。

このほか、園路は自然に近い土を固めた舗装と茶色のインタロックキングを敷き、水飲みやパーゴラ・ベンチを設けて、市民の緑と遊びの広場として整備しましたので、どうぞご利用ください。

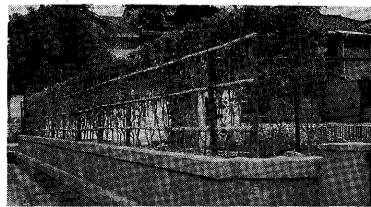
花と緑のまちづくり会員大募集!

緑化協会では、会員を募集しています。会員になるといろいろな特典があります。花苗の無料配布や会員証で花等の購入割引が受けられます。また、プランターやフラワーボックスの無料貸し出しも行っています。入会金(初回のみ)個人1口以上・法人および団体3口以上 1口1000円

花と緑の まちづくり

生け垣の設置・壁面の緑化 で美しいまちづくりを!

緑化協会では生け垣等を設置される市民のかたに算定基礎額の1/2以内の額(限度額20万円)の助成を行っています。詳細についてはご相談ください。



問い合わせ ●緑化協会 ☎38-2103

花と緑の相談はお近くの緑化委員へ

地域での緑化を進めるために「緑化委員」を次のかたにお願いしました。花や緑でわからないことがありましたらお近くの緑化委員にご相談ください。

推進協力店・造園

イカリスーパー花店 アシャ果樹園 サロンドブーケ芦屋 シンコーフラワーセンター パフィオDEニラク 花広 花庄	岩園町 東山町 東芦屋町 船戸町 船戸町 公光町 大樹町	ヨネダ園芸 グリーンライフさち フラワーショップ花輝 西川園芸店 サンフラワー 川口屋園芸 中井園芸(有)	茶屋之町 楠町 大東町 大東町 西蔵町 清水町 宮塚町	ミドリ園フルール・ドゥ 今里天晴園 石村造園 植吉 (株)小南 (株)松浦造園土木 阪上撰樹園	西山町 西山町 月若町 津知町 呉川町 岩園町 春日町	北島 貴世子 川北 幸子 北尾 信一 北村 淑子 寺本 廣吉 若谷 哲夫	精道町 竹園町 呉川町 西蔵町 南宮町 南宮町	鈴木 昭彦 伊藤 郁子 野中 広子 柳 仁明 廣井 眞智子 山本 寛子	奥池町 業平町 楠町 翠ヶ丘町 東山町 朝日ヶ丘町	福田 津留江 佃 隆子 山本 禎子 真鍋 八千代 平松 秀子 吉岡 智子	三条町 月若町 潮見町 緑町 新浜町 新浜町
---	--	---	---	---	---	---	--	--	--	---	------------------------------

ごあんない REPORT

戦争の思い出が残る品物の出展を

7月20日(水)から8月15日(月)まで、市民センターで「市民と考える“戦争”展」を開催します。戦争の遺品の出展にご協力ください。

問い合わせは、7月11日(月)までに人権推進課(☎38-2055)へ。

働く女性のためのシンポジウム

「もっと素直に仕事と私の関係」
●日時…6月23日(木)13時15分～15時45分
●会場…兵庫県公館大会議室
●定員…400人
●申し込み…官製はがきに住所、氏名、電話番号、会社名等を記入のうえ兵庫県労働部雇用開発課女子労働係(神戸市中央区中山手通5-10-1、☎078-341-7711内線3733)へ

おしらせ

「卸売業・小売業を営むみなさんへ」
7月1日現在で全国一斉に「商業統計調査」を実施します。6月下旬に調査員がお伺いしますので、ご協力をお願いします。問い合わせは、総務部総務課(☎38-2010)へ。

「松くい虫被害木の伐倒を助成します」
樹木が緑につつまれる季節になると、松くい虫の被害にかり、立ち枯れになった松が目立つようになります。松くい虫の被害木の伐倒の経費の一部を助成しています。対象は、材積0.5㎡以上(高さ約15m、直径約30cm以上)です。助成額は、1㎡について1万5430円です。助成の申し出は、切り倒す前をお願いします。事前に切り倒した場合助成できないこともあります。問い合わせは、経済課(☎38-2033)へ。

「勤労青少年の日」ボウリング大会
●日時…7月15日(金)18時30分
●会場…マックロイヤル・ボウル
●対象…市内在住、在勤の勤労青少年
●定員…先着50人
●費用…500円(ゲーム代、軽食を含む)
●申し込み…参加費を添えて7月1日(金)から市民部総務課労政担当(市役所南館地下1階、☎38-2032)へ

「ご家庭の庭などの除草、清掃をお任せください(有料)」
知的障害者の社会参加を促すため、庭の手入れなど屋外の仕事を探しています。問い合わせは、芦屋わかば会事務局(市民部総務課労政担当内、☎38-2032)へ。

「公民館ギャラリー」
「アトリエあしび作品展」
●会期…6月23日(木)～7月4日(日) ●会

場…公民館展示場 ●内容…油彩画・水彩画 他

「社会福祉協議会の催し」
〈老人健康相談〉
●日時…6月23日(木)14時～16時 ●会場…福祉会館 ●内容…専門医師による相談
●助言 ●問い合わせ…社会福祉協議会(☎32-7530)

〈第19回高齢者会食懇談会〉
●日時…6月30日(木)12時～ ●会場…老人福祉会館 ●対象…市内70歳以上のかた
●会費…500円 ●定員…50人(先着順) ●内容…会食をしながら懇談とアトラクション ●申し込み…6月17日(金)から社会福祉協議会(☎32-7530)へ

「阪神県民局の労働相談」

〈労働相談〉
●日時…月曜・水曜9時～13時30分、金曜日12時～17時 ●会場…阪神県民局労政課(尼崎市東灘波町5-21-8)
〈女子労働特別相談〉
●日時…平成6年8月12日(金)13時～16時
●会場…阪神県民局労政課
問い合わせは、741、電話相談も可)へ。

「6月はエイズ予防月間」

「ストップ・エイズブック」
第1条 まず、エイズを正しく知ることから始めよう
第2条 家庭、地域、学校、職場でエイズに取り組もう
第3条 患者・感染者のかたには理解をもって接しよう
第4条 あなたの自身のためにすすんで検査を受けよう
第5条 危険です。知らない相手との性交を
第6条 コンドームを正しく使用しよう
第7条 手洗いなど身体を清潔にする習慣をつけよう
相談は、「エイズ電話相談」(県保健環境部地域保健課、☎078-360-4946)へ。無料匿名検査は、芦屋保健所で受診できます。問い合わせは、芦屋保健所(☎32-0707)へ。

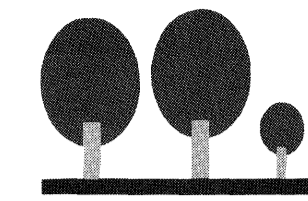
納期

国民年金保険料(6月分) 6月1日～30日
問い合わせ ●保険年金課(☎38-2036)
市県民税(普通徴収)第1期 6月17日～30日
問い合わせ ●課税課(☎38-2016)

法人市民税・事業所税
4月決算法人 6月1日～30日
問い合わせ ●税務管理課(☎38-2015)
一納付には便利な口座振替を—

毎月20日は「阪神地域ノーマイカーデー」

「おわびと訂正」
6月1日号で掲載した「つつじ賞」受賞者の明石有正さんの生年月日に誤りがありました。正しくは昭和6年1月2日です。おわびして訂正します。



より良いまちづくりを目指して

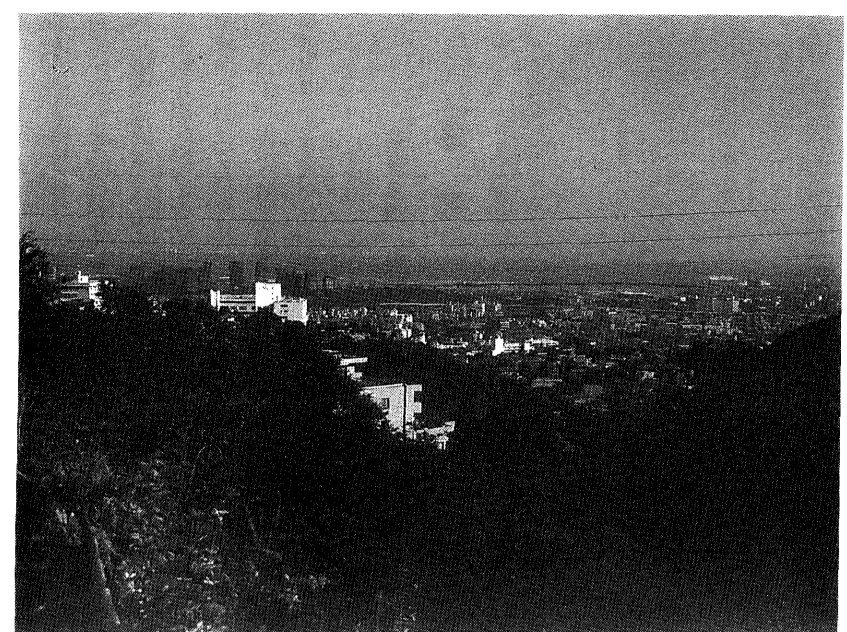
Table 2: Building Use Classification Table. Columns include land use types (e.g., residential, commercial, industrial) and building types (e.g., houses, shops, schools). Rows specify building area and floor count restrictions for each category.

平成4年に、都市計画法および建築基準法の大幅な改正が行われ、快適なまちづくりを進めるための制度の充実が図られました。今号では、法改正の主な内容である「市都市計画マスタープランの策定」と「用途地域の細分化」について、お知らせします。

今回の法改正では、地域社会共有の身近な都市空間を重視したまちづくりのビジョンを、具体的かつきめ細かく定めることができるように、市町村ごとに「都市計画に関する基本的な方針(市都市計画マスタープラン)」を新たに策定することになりました。市都市計画マスタープランでは、①目指すべき都市像 ②地域別の市街地像 ③都市施設(道路、公園等)の整備方針 ④市街地整備の方針などを定めることになっています。



Table 1: Comparison of land use categories before and after the revision. It lists categories like 'Residential' and 'Commercial' and shows how they are reclassified or subdivided.



「市都市計画マスタープランの策定」
市都市計画マスタープランは、長期的な都市づくりの基本方針を示すもので、土地利用、都市施設、および市街地開発事業の個別具体的な都市計画を先導し、各個別計画相互間の整合性・総合性の確保を図るものです。

「用途地域の細分化」
市には、戸建住宅、マンション、店舗、事務所、工場などいろいろな建物があります。これらの建物が無秩序に混在すると、それぞれの機能が十分に発揮できないばかりでなく、生活環境の悪化を招くこととなります。

芦屋海外青年協力ワーク隊員募集 —汗を流して国際協力—
芦屋市国際交流協会では、この夏、フィリピンのピナツポ火山噴火の被災者移転地にワーク隊を派遣します。現地での青年国際協力ボランティア団体や住人と共に、作業等を通して互いの国際理解を深め、自助努力に対する支援をするものです。

谷崎潤一郎記念企画展「細雪の世界」
—華麗なる昭和絵巻細雪のすべて—
昭和23年、約7年の歳月をかけ完成した谷崎潤一郎の代表作「細雪」は、芦屋を中心に、京都や神戸、大阪と、谷崎が実際に訪れた地や、住んでいた地が描かれています。

あなたの手で応急手当を
けがや病気の中には、そのままにしておくと悪化し危険な状態におちいるものがあります。たとえば、意識障害を起こした時に放置しておくと舌がのどに落ちこんで呼吸が止まり、のどに物をつまらせてた人は窒息死します。

こちら消費生活センターです 経済課内 ☎38-2034
求人商法
求人広告などを見て会社を訪問し、面接を受けたら、担当者や話しているうちに雇用でなく、その会社の商品を買おうという話があったら……

教育のページ

33,619人の汗

国際チャレンジ・デーに芦屋市がスポーツで盛り上がった日！



国際チャレンジ・デーとは、人口規模がほぼ同じ市町で、期日と時間を指定して、十五分間以上の何らかのスポーツや健康体力づくりに参加した住民の参加率を競う、一九八三年にカナダから始まった住民参加の国際的なスポーツイベントです。

今回、芦屋市は、都市として日本で初めて参加しました。

初夏の日差しを浴びて、カナダのナイイモ市と市民のスポーツ参加率を競う「国際チャレンジ・デー」が五月二十八日(土)、市内の七十二人会場・百三十団体と個人参加で一斉に行われました。

芦屋市は、三万三千六百九十人の市民が参加し、参加率三九・三〇%。ナイイモ市は、一万九千八百五十五人の市民が参加し、参加率は三三・〇%で芦屋市が勝利しました。

このすばらしい結果を出せたのは、芦屋市民の皆さんと芦屋にかかわるかたがたの協力のおかげです。

午前八時三十分、ラポルテ会場のオープニングセレモニーからエアロビクス、フォークダンス、グーツ、トランポビクス、八時間耐久ライフサイクルレース、ストリートバスケットボール大会等開催されました。

また、午後二時過ぎにはラポルテ会場から川西運動場まで、市内中学校の吹奏楽の先

導により、カナダBC州代表・エシブ大使・ウルグアイ大使も参加して華やかにパレードが行われました。

川西運動場では、「94あしやワールドフェスティバル」が開かれ、国際色豊かな「国際屋台村&バザール」ほか、ペタンクやローンボウル、ホースシューズなどの各国の伝統的なスポーツも紹介されました。

その他市内各幼稚園、小学校、PTA、コミスクでも各種のイベントが催され、民間のスポーツ施設、プール、ゴルフ練習場、テニスコートなど無料開放された会場にも多くの市民が参加されました。

また、個人でラジオ体操、ジョギング、ウォーキングなど日常生活の中で実践なさっている市民のかたが



たの参加も多数ありました。

「芦屋がなんだかさがわしい」市内の何処もスポーツ色一色で彩られた一日でした。

負けたナイイモ市は、勝利した芦屋市の市旗を二十九日から一週間、ナイイモ市役所に掲げました。

このチャレンジ・デーの成果をもとに、スポーツ・フォア・オールの実現を目指してスポーツを身近なものにしていきましょう。

芦屋市スポーツ賞 多くの市民が受賞

芦屋市在住、在学、スポーツ籍を有し、芦屋市の体育・スポーツの振興のため卓越な貢献のあった者(1人)、および平成5年度に、国際大会、全国大会、近畿大会、県大会において、1位から3位までの成績を収めたかたがた(国際大会1人、全国大会9人、近畿大会8人、県大会93人)の表彰式が、6月4日(土)、市民センターで行われました。

受賞者は、次のとおりです。

◎功績表彰(敬称略)

・今井信行(芦屋剣道協会会長)

◎実技表彰(敬称略)

国際大会

・今川知子(アジアカップスケート競技大会3位)

全国大会

・内橋誠司(JJSBBナショナルツアージェットスキー1位)・山田英生(日本身体障害者水泳選手権大会1位)・妙見信也(ジャパンパラリンピック陸上競技大会1位)・石塚俊一(国民体育大会秋季大会サッカー競技2位)・大野慧(全日本拳法少年選手権大会3位)・喜坂広大(全日本拳法少年大会3位)・高沢健史(全国小学生陸上競技大会3位)・中澤清浩(ホースシューズジャパンオープン3位)・山上至弘(国民体育大会秋季大会弓道競技3位)

近畿大会

・井手久美子(アイスホッケー1位)・山本哲洋(テニス1位)・榎本愛子、鞍田真鈴、深見亮子、野田恭子、林裕子(以上ヨット1位)・松浦真三(バドミントン3位)

県大会の部

・丸谷絵美、丸谷奈穂(テニス1位)・織田良一、岸川卓義、本山ひなゑ(以上卓球1位)・西口大貴、田原正勝、黒田隆将、黒川順也、山村大地、竹内裕尊(以上ヨット1位)・田淵かおる、朝居隆(以上カヌー1位)・河内真喜子、中谷啓子(以上ソフトテニス1位)・中山貴美子(ローンボウル1位)・大森仁人(ラグビー1位)・青木歩、福本真弓(以上バドミントン1位)・中村匡彦(拳法1位)・今別府彩子、牧野君代、岸幸子、小山直美、石田喜久美(以上バドミントン1位)・西本誠、江原諭、油谷卓弘、高取強、竹塚健一(以上バドミントン2位)・長谷川良(水泳2位)・狭間郁野、松雪文字、佐々木直美、清水仁美、狭間菜央、田中和美、蓑田真実、大田昌澄、江草啓子、小倉亜紗美、狭間菜央、田中和美、高田杏奈、前田愛、馬場友子、下部亜由美(以上ミニバスケット2位)・青木ゆう子、高橋きまえ(以上バドミントン2位)・佐藤隆俊、緒方愛(以上拳法2位)・吉田紘子、安東さよ子、伊佐治沙世、吉岡翠、宮家麻希子、関真季子、吉田恭子、吉岡すみれ、山崎静香、駒形早紀、山下悦子(以上バスケット2位)・中本邦雄(バドミントン2位)・竹内啓嗣、竹内淑美、竹内麻喜、松村頸子(以上ソフトバレー3位)・植木怜子、広瀬加織、橋詰乃乃、鴨原由乃(以上弓道3位)・三嶋里美、箱崎裕子(以上バドミントン3位)・延原由華、宮崎諭子、高橋梨絵、内古閑春花、西田浩子、藤井麻実、池永香織、灘本愛夢、半田早都子、田崎恵里、小出葉子、谷口奈緒子、安藤三奈、山元七海、酒匂あざみ(以上バスケット3位)・中江健、黒田健(以上拳法3位)・田中京子、有井静子(以上バドミントン3位)・井手卓(アイスホッケー3位)

コミスク交流 ペタンク大会成績

四月二十九日(金)に、中央公園芝生広場でコミスク交流ペタンク大会が行われ、多数のかたが参加され楽しく技を競い盛会に行われました。

結果は、次のとおりです。

団体の部

一位 山手コミスク

二位 浜風コミスク

三位 朝日ヶ丘コミスク

個人の部

一位 朝日ヶ丘三人娘

二位 ゴロゴロ山手No.6

岩園幼稚園に なかよし広場がオープン

☆参加対象：〇〜六歳の子どもと保護者のかた

☆日時：毎土曜日(祝日・休日を除く)午後一時〜三時

☆問い合わせ先
子育てセンター
☎80006

このページの問い合わせは、 社会教育文化課(☎2091)へ。

エイジレスライフセミナー

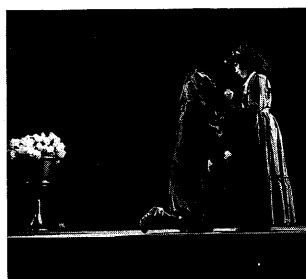
—平成6年度(後期)受講生募集—

- 芸術の美を探る〜カラー映像でみるアートコレクション〜
(講師/芦屋芸術学院教授、二科会会員 サトー茂氏)
9/17、10/15、11/19、12/17 4回分2000円
- 西行〜花と月の歌人〜
(講師/甲南大学名誉教授、姫路獨協大学教授 濱口博幸氏)
8/1、9/5、10/3、11/7、12/5、1/9 6回分3000円

時間：13時30分〜15時/会場：市民センター/定員：約50人
申し込み：文化振興財団(市民センター内☎31-4962)へ来館

『夏休みお楽しみ劇場』美女と野獣

—キレイちゃんとケダモノ—
ほんとうに必要な人に魔法は起こります



7/23(土)19:00開演
7/24(日)13:00開演

前売り (当日)
一般2,500円 (2,800円)
6歳〜高校生1,700円(2,000円)
親子ペア3,500円<前売りのみ>

作
ニコラス・S・グレイ
訳
菊池章一
演出
小林哲郎
出演
劇団いおるむ

▶発売所 <芦屋>モンテメール大番 <大阪・神戸>チケット・セゾン、チケットぴあ

音楽座ミュージカル とってもゴースト

8/14(日)13:00開演 平成6年度文化庁移動芸術祭選定作品
(12:30開場) 紀伊國屋演劇賞受賞【脚本・演出/横山由和】
紀伊國屋演劇賞団体賞受賞

前売り 4,000円
当日 4,500円

全席指定

※満5歳未満のお子さまの入場はご遠慮ください。
チケットの申し込みは下記へ
チケットぴあ(☎06-363-9999)
チケットセゾン(☎06-308-9999)
関西P.G.協会(☎06-456-2555)



この「広報あしや」を公演当日ご持参のかたは、当日券を前売券料金扱いとします。
※前売券が売り切れの場合、当日券を發行しませんので、上記の扱いも中止となります。

▶問い合わせ先
芦屋市文化振興財団
業平町8-24
(☎31-4962)